

Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana  
Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato  
Via Salaria n. 1027  
00138 Roma

BANDO PUBBLICATO SULLA GAZZETTA UFFICIALE ITALIANA IN DATA 2 NOVEMBRE 2015

**Bando di gara n. 100/2015**

## **SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

### **I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto**

**Denominazione Ufficiale:** CITTÀ DI TORINO - Area appalti ed economato – Servizio affari generali normative – forniture e servizi

**Indirizzo postale:** Piazza Palazzo di Città n. 1 - Città: Torino - Codice postale: 10122 - Paese: Italia

**Punti di contatto:** All'attenzione di Monica Radetti Telefono: +39 (011) 0112-2108 - Fax: +39 (011) 0112-2609

Posta elettronica: [monica.radetti@comune.torino.it](mailto:monica.radetti@comune.torino.it) Sito internet: [www.comune.torino.it/appalti/](http://www.comune.torino.it/appalti/)

### **Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili informazioni**

**Denominazione Ufficiale:** - CITTÀ DI TORINO – Area servizi sociali - Servizio stranieri e nomadi

**Indirizzo postale:** Via Bologna n. 51 Città: Torino Codice postale: 10152 Paese: Italia

**Punti di contatto:** All'attenzione di: Dott.ssa Maria Cardino Telefono: +39 3493162115 - Fax: +39 (011) 01129400

Posta elettronica: [maria.cardino@comune.torino.it](mailto:maria.cardino@comune.torino.it)

### **Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte**

**Denominazione Ufficiale:** CITTÀ DI TORINO - Ufficio protocollo generale (**per il Servizio affari generali normative – forniture e servizi**)

**Indirizzo postale:** Piazza Palazzo di Città n. 1 - Città: Torino - Codice Postale: 10122 - Paese: Italia

**I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice e principali settori di attività:** Autorità regionale o locale

## **SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

### **II.1) Descrizione**

**II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:** Procedura aperta n. 100/2015

### **II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione**

Servizi: Categoria di servizi 14 Luogo principale di esecuzione: Torino

### **II.1.3) L'avviso riguarda**

un appalto pubblico

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:** Servizio di pulizia presso le aree di sosta autorizzate.

CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici) – ora ANAC: 6429961BAA

**II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti). Oggetto principale** 90. 91. 00.00 -9

**II.1.7) L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP)** no

**II.1.8) Divisione in lotti** no

**II.1.9) Ammissibilità di varianti** no

### **II.2) Quantitativo o entità dell'appalto**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. esclusa:** Euro 371.274,00

### **II.2.3) Informazioni sui rinnovi**

L'appalto è oggetto di rinnovo sì

Numero di rinnovi possibile:1

### **II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione**

dal 01/12/2015 (gg/mm/aaaa) o dalla sottoscrizione del contratto o dall'eventuale consegna anticipata del servizio al 30/11/2018 (gg/mm/aaaa). Si veda l'art. 2 del capitolato.

## **SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**

### **III.1) Condizioni relative all'appalto**

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:** artt. 6 e 9 del capitolato.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:** Finanziamento con mezzi di bilancio limitatamente ad Euro 314.551,52 I.V.A. compresa. Pagamenti: art. 20 del capitolato.

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:** ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

**III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto (se del caso) sì**

Obbligo dell'esecuzione del contratto con l'impiego di persone svantaggiate in misura non inferiore al 30% del personale impiegato per l'esecuzione del medesimo, nel rispetto dell'art. 5, comma 4 della legge 381/1991 e dell'art. 7, comma 2 del Regolamento comunale n. 307.

### **III.2) Condizioni di partecipazione**

**III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale:** Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 4, lettera a) del capitolato.

### **III.2.3) Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 4, lettera b) del capitolato.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 4, lettera b) del capitolato.

### **III.3) Condizioni relative all'appalto di servizi**

**III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?** no

**III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio** sì

## **SEZIONE IV: PROCEDURE**

### **IV.1) Tipo di procedura**

**IV.1.1) Tipo di procedura** Aperta

### **IV.2) criteri di aggiudicazione**

**IV.2.1) Criteri di aggiudicazione:** Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nel capitolato speciale all'art. 8.

**IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica** no

### **IV.3) Informazioni di carattere amministrativo**

**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:** n. 100/2015

**IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto** no

#### **IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato speciale e la documentazione complementare**

Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti data: 09/12/2015 (gg/mm/aaaa)

Documenti a pagamento no

Il capitolato è in visione presso il Servizio stranieri e nomadi in Via Bologna n. 51 a Torino Telefono: +39 3493162115

- Fax: +39 (011) 01129400 Posta elettronica: [maria.cardino@comune.torino.it](mailto:maria.cardino@comune.torino.it) . Lo stesso è consultabile sul sito internet

[www.comune.torino.it/appalti](http://www.comune.torino.it/appalti)

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte** Data: 15/12/2015 (gg/mm/aaaa) Ora: 9,30

**IV.3.6) Lingua/e utilizzabile/i per la presentazione delle offerte** Italiano

**IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta**

periodo in giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte** Data: 16/12/2015 (gg/mm/aaaa) Ora: 9,30

Luogo: piazza Palazzo di Città n. 1 a Torino (presso una sala del Civico Palazzo) Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte sì, seduta pubblica

#### **SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

**VI.2) Appalto connesso ad un progetto e/o programma finanziato dai fondi comunitari** no

**VI.3) Informazioni complementari**

*Il bando integrale è stato trasmesso alla Gazzetta Ufficiale della Comunità Europea in data 29 ottobre 2015*

Gli interessati dovranno presentare offerta al seguente indirizzo: CITTÀ DI TORINO - Ufficio protocollo generale (**per il Servizio affari generali normative – forniture e servizi**) entro le ore **9.30 del 15 dicembre 2015** con le modalità indicate nel bando e nel disciplinare visibili al seguente indirizzo Internet: [www.comune.torino.it/appalti/](http://www.comune.torino.it/appalti/). L'esito della gara sarà pubblicato sul sito Internet del Comune di Torino alla pagina <http://www.comune.torino.it/appalti/aggiud/welcome.htm> dal giorno successivo all'aggiudicazione.

Nel caso in cui l'istanza di ammissione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

*Ai sensi dell'art. 48 e dell'art. 6 bis del D.Lgs. 163/2006 verrà richiesto alle ditte di comprovare, attraverso l'utilizzo del sistema AVCPASS, i requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa..*

*I concorrenti relativamente al possesso dei requisiti di carattere economico- finanziario, tecnico ed organizzativo possono avvalersi delle disposizioni di cui all'art. 49 del D.Lgs. 163/2006.*

*Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 comma 2 del D.Lgs. 163/2006.*

Per la riduzione dei termini di pubblicazione si applicano i commi 8 e 9 dell'art. 70 del D.Lgs. 163/2006.

**N.B. Il deposito cauzionale provvisorio dovrà garantire, anche il pagamento in favore della stazione appaltante della sanzione pecuniaria di cui all'art. 38 comma 2 bis e art. 46 comma 1 ter del Codice dei Contratti nella misura dell'1 per mille dell'importo della gara pari ad Euro 371,27. Alla predetta sanzione non si applica la riduzione di cui all'art. 75 comma 7 del D.Lgs n.163/06 e smi.**

*I concorrenti sono tenuti ad allegare ricevuta di versamento di Euro 35,00 a favore dell'ANAC (istruzioni contenute sul sito Internet: [www.avcp.it](http://www.avcp.it)).*

**Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo fornito dai**

**concorrenti. I concorrenti che intendano ricevere tali comunicazioni mediante fax dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.**

**VI.4) PROCEDURE DI RICORSO**

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: Corso Stati Uniti n. 45 Città: Torino Codice Postale: 10129 Paese: Italia Telefono: +39 (011) 557.64.11.

**VI.5) Data di spedizione del presente bando :29 ottobre 2015**

Il dirigente dell'area appalti ed economato

dott.ssa Monica Sciajno